



Program Współpracy Transgranicznej  
Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013  
jest współfinansowany ze środków  
Unii Europejskiej.



PL-BY-UA  
2007-2013

# **Подготовка приложения В: Бюджет и приемлемость расходов**

*февраль 2010 г.*

## Основные принципы(1):

- Бюджет должен быть реалистичным и экономически эффективным;
- Бюджет содержит все приемлемые расходы проекта, а не только софинансирование из средств программы;
- минимальный размер финансирования **100.000 ЕВРО**;
- максимальный размер финансирования **1.500.000 ЕВРО**;
- Общая величина гранта не может превышать 90% от всех приемлемых расходов проекта;

## Основные принципы(2):

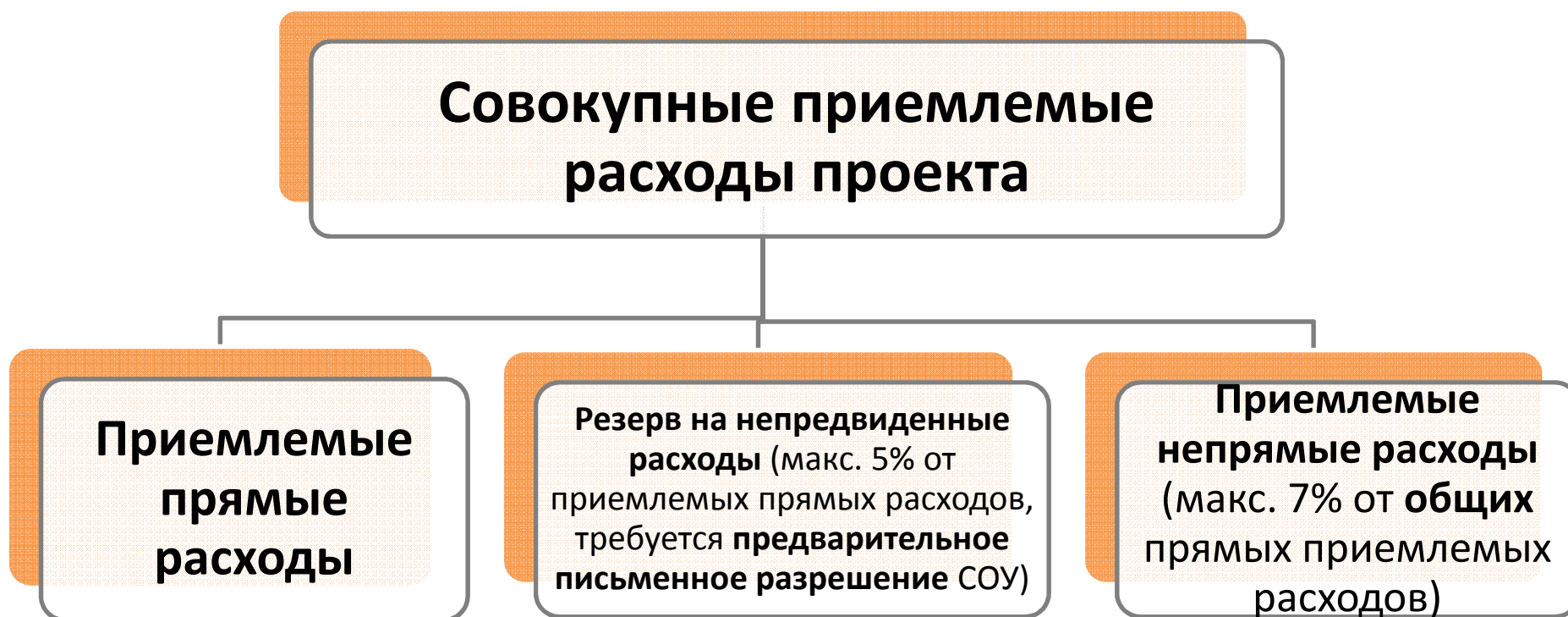
- Бюджет является одновременно сметой расходов и верхней границей для «приемлемых расходов»
- Данные расходы должны быть подтверждены документально, за исключением административных расходов и суточных
- Каждая бюджетная строка должна отвечать только одному виду затрат, которые будут понесены одним партнером
- Бюджет должен быть заполнен на английском языке
- Проектная заявка будет отклонена если Приложение В не приложено

## Приемлемые расходы проекта(1)

### Критерии приемлемости расходов

- Расходы понесены во время внедрения проекта (исключение: расходы, связанные с окончательными отчетами, подтверждением расходов (аудит) и оценкой проекта)
- должны быть запланированы в общем бюджете проекта
- должны быть необходимыми для внедрения проекта, на который выделен грант
- должны быть доступными для идентификации и проверки
- должны быть разумными, обоснованными и соответствовать требованиям эффективного финансового менеджмента

## Премлемые расходы проекта(2)



## Приемлемые прямые расходы

- расходы на персонал, предназначенный для проекта;
- командировки и суточные для персонала и других лиц, принимающих участие в проекте;
- расходы на покупку или аренду оборудования и материалов, предназначенных специально для проекта, стоимость услуг;
- расходы на канцтовары и расходные материалы;
- расходы по субконтрактам;
- расходы, прямо вытекающие из требований Договора, включая стоимость финансовых услуг;
- другие расходы, необходимые для внедрения проекта.

## Неприемлемые расходы

- долги и расходы, связанные с убытками или долгами;
- выплата процентов;
- элементы, уже профинансированные в рамках других программ;
- покупка земельных участков или зданий;
- убытки от курсовых разниц;
- вклад в натуральной форме;
- налоги, включая НДС, кроме случаев, когда бенефициар (или партнер бенефициара) не имеет права на возмещение и соответствующее законодательство не запрещает покрытие налогов;
- ссуды/ займы третьей стороне;
- штрафы.















## Бюджет: Обоснование расходов

### В рабочем листе В2 приложения В просим:

- для каждой бюджетной статьи предоставить краткое обоснование расходов и объяснить соответствие расходов мероприятиям по проекту.
- укажите обменный курс валют, который был использован при расчете бюджета. *(Мы предлагаем использовать ежемесячный курс, установленный Центральным Европейским Банком за месяц, в котором был объявлен набор проектных предложений).*

## Sources of funding / Źródła finansowania/ Джерела фінансування/ Источники финансирования

							Сумма EUR	В процентах
Applicant's financial contribution / Finansowy wkład własny Beneficjenta/ Фінансовий вклад апліканта/ Финансовый вклад апликанта								
Commission/EDF contribution sought in this application / Dofinansowanie UE określone we wniosku aplikacyjnym/ Вклад Комісії/Вклад Європейського Фонду Розвитку / Вклад Комиссии/Вклад Европейского Фонда Развития								
Contribution(s) from other European Institutions or EU Member States / Dofinansowanie od innych instytucji europejskich lub krajów członkowskich UE/ Вклад (вклади) від інших Європейських установ або країн членів ЄС/ Вклад (вклады) других Европейських учреждений или стран членов ЕС								
<i>Name / Nazwa/ Назва/ Название</i>	<i>Conditions / Warunki/ Умови/ Условия</i>							
Contributions from other organisations/ Dofinansowanie od innych organizacji / Вклад інших організацій/ Вклад других организаций:								
<i>Name / Nazwa/ Назва/ Название</i>	<i>Conditions / Warunki/ Умови/ Условия</i>							
<b>TOTAL CONTRIBUTIONS / Razem finansowanie/ Разом фінансування/ Итого финансирования</b>								
Direct revenue from the Action / Bezpośrednie przychody z realizacji projektu/ Прямий дохід від проекту/Прямой доход от проекта								
Inserted from prefinancing / Przychody z otrzymanych zaliczek/ Дохід від авансових платежів/Доход от авансовых платежей								
<b>OVERALL TOTAL / Razem/ ВСЬОГО/ ВСЕГО</b>								

## Бюджет: Источники финансирования



# Спасибо за внимание!

**Совместный технический секретариат  
Программа трансграничного сотрудничества  
Польша-Беларусь-Украина 2007-2013**

Центр Европейских проектов

Ул. Доманевска, 39а

02-672 Варшава, ПОЛЬША

[www.pl-by-ua.eu](http://www.pl-by-ua.eu)